

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ
—
ΓΡΑΦΕΙΑ
ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΕΝ ΤΗ ΑΚΑΔΗΜΕΙΑ

ΤΑ ΠΑΤΡΙΑ

ΕΚΤΥΠΟΥΝΤΑΙ
ΕΙΣ 20,000
ΑΝΤΙΤΥΠΩΝ
ΚΑΙ
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ
ΔΩΡΕΑΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΑΤΡΙΩΝ ΑΜΥΝΗΣ

Εκδιδόμενον τῇ ἐπιμελείᾳ ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ. κ. Κ. Μητροπούλου, Σ. Βουτυρά, Ι. Μουχάκη, Γ. Ν. Χατζιδάκι καὶ Ι. Μ. Λαμβέρτη διευθύνοντος.

ΤΑ ΙΧΝΗ ΤΗΣ ΔΟΥΛΕΙΑΣ

Ἡ ἐλευθερία ἡμῶν δὲν εἶναι ἀκόμη πλήρης. Οὐχὶ τῶν ἐλλήνων ἀπάντων ἀλλ' οὐδ' αὐτῶν τῶν ἐλευθέρων ἐλλήνων. Οἱ μακροὶ καὶ χαλεποὶ τῆς δουλείας χρόνοι ἀφῆκαν πληγὰς δυσεπουλώτους ἐπὶ τοῦ χαρακτήρος ἡμῶν, ἐφ' ὅσον δὲ καὶ τὰ τελευταῖα ἴχνη αὐτῶν δὲν ἐξαλειφθῶσι, θὰ ἐξακολουθῇ καὶ πρέπει νὰ ἐξακολουθῇ ὁ κατὰ τῆς δουλείας ἐθνικὸς ἀγών.

Ἡμεῖς αὐτοὶ δὲν ἐπείσθημεν ἀκόμη, ὅτι χάρις εἰς τὴν ἀπαράμιλλον αὐταπάρνησιν καὶ τὰς θυσίας τῶν πατέρων ἀπεδιώχθη ὁ τύραννος ἐκ τῆς γωνίας ταύτης τῶν ἐλληνικῶν χωρῶν, ὅτι συνεστήσαμεν ἴδιον κράτος καὶ ἐνομοθετήσαμεν ἰδίους νόμους. Ἡμεῖς αὐτοὶ αἰσθανόμεθα ἀκόμη ἐπὶ τοῦ τραχήλου τὴν πίεσιν τοῦ ἀπεχθοῦς ζυγοῦ, προφανῇ δὲ γνωρίσματα ἀποδεικνύουσιν, ὅτι πλανώμενοι ἐκλαμβάνομεν καὶ τὸ κράτος τοῦτο καὶ τοὺς νόμους ὡς συνέχειαν τῆς ἐπαράτου κατακτήσεως.

Καὶ εἶναι ταῦτα ἡ πρὸς τὸ κράτος ἀστοργία καὶ ἡ πρὸς τοὺς νόμους ἀπειθεία. Ἐκληρονομήσαμεν μέρος τῆς ἀπεχθείας ἣν ἠσθάνοντο οἱ πατέρες κατὰ τῆς ἐξουσίας καὶ τῶν νόμων καὶ παράδοξος ἀμβλυωπία δὲν ἀφίνει ἡμᾶς νὰ διακρίνωμεν ὅτι ἀνέκεινοι, ἐχθρικῶς διακείμενοι πρὸς τὸ κράτος τοῦ ζόφου καὶ γινόμενοι παραβάται τῶν νόμων του, ἐτέλουν ἔργον αὐτόχρημα ἐθνικὸν καὶ φιλελεύθερον, ἡμεῖς, τὴν αὐτὴν τηροῦντες στάσιν πρὸς τὸ κράτος τοῦ φωτός, τελοῦμεν ἔργον ἀντεθνικόν, ἀνελεύθερον.

Ἀληθῶς κάκιστα ἐκλαμβάνουσι τὰ πάτρια καὶ ὑβρίζουσι τὸ ἱερὸν αὐτὸ ὄνομα οἱ νομίζοντες, ὅτι ἡ ὑπὸ τοὺς ἄλλοτε ὄρους γεναιότητος καὶ λεβεντιά εἶναι καὶ ὑπὸ τοὺς νῦν ὄρους τοιαύτη. Ὅσον καὶ ἂν εἶναι καλοὶ χριστιανοί, συγχέουσι τὸν Χριστὸν πρὸς τὸν Μωάμεθ. Κηρύττουσιν ἰσοτίμους τὸν ἄρματωλὸν καὶ τὸν φυγδόικον καὶ δὲν ἐγένοντο ἀκόμη ἱκανοὶ νὰ διακρίνωσιν ὅποια ἡ μεταξὺ τῆς δουλείας καὶ τῆς ἐλευθερίας διαφορά.

Ἐφ' ὅσον αἱ κατὰ τῆς ἐξουσίας ἀντιστάσεις δὲν θεωροῦνται παρὰ πάντων ὡς προσωπικαὶ αὐτῶν προσβολαὶ καὶ αἱ παραβάσεις τῶν πρὸς τὸ κράτος ὑποχρεώσεων ὡς μὴ ἀφορῶνται ξένους, ἐφ' ὅσον ὡς εὐφυεῖς ἐπίνοιαὶ χαρκτηρίζονται αἱ διάφοροι καὶ πολυώνυμοι τῶν νόμων καταδολιεύσεις, ἐφ' ὅσον, παρὰ τὰς τυχόν ἀτελείας, οἱ νόμοι δὲν πείθουσι τοὺς πάντας καὶ δὲν προκαλοῦσι καὶ τῶν μεγάλων καὶ τῶν μικρῶν τὸν ἀπειρον σεβασμὸν καὶ τὴν εὐλαβὴ ὑποταγὴν, ἐφ' ὅσον συμβαίνουν πάντα ταῦτα, καὶ συμβαίνουν δυστυχῶς, ἡ δουλεία δὲν ἐξεδιώχθη ἀκόμη οὐδ' ἐκ τῆς μικρᾶς ταύτης καὶ κοινῆς ἀποκαλουμένης ἐλευθέρας, γωνίας τῶν ἐλληνικῶν χωρῶν.

Καὶ μάχονται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, καὶ συνεχίζουν τὸν ἱερὸν ἀγῶνα τῶν πατέρων, οἱ διδάσκοντες τὸ σέβας πρὸς τὸ κράτος καὶ τὴν πειθὴ πρὸς τοὺς νόμους.

ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Κυριακῇ Ἑβδόμῃ

(Ματθ. θ'. 27—35).

Κείμενον.

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ παράγοντι¹ τῷ Ἰησοῦ, ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ, κρίζοντες, καὶ λέγοντες. Ἐλέησον ἡμᾶς, Ὡς Δαβὶδ.² Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν,³ προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοὶ καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ. Ναί, Κύριε. Τότε ἤψατο⁴ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων. Κατὰ τὴν πίστιν ἡμῶν γεννηθήτω ὑμῖν. Καὶ ἀνέφχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεδριμήσατο⁵ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων. Ὁράτε μηδεὶς γινωσκέτω. Οἱ δ' ἐξελθόντες διεφήμυσαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ. Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων, ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον. Καὶ ἐκβλήθέντος τοῦ δαιμονίου, ἐλάλησεν ὁ κωφός·⁶ καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι, λέγοντες. Ὅτι οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραὴλ. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον. Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων⁷ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Καὶ περιῦγεν⁸ ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

Σημειώσεις

1) Παράγοντι, ἐνῷ ἀνεχώρει ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Ἰακώβου τοῦ δ-ποίου τὴν θυγατέρα ἀνέστησε. 2) Ὡς Δαβὶδ, προσφώνησις τιμητικὴ ὁ Ἰησοῦς ὡς κατ' ἐξοχὴν ἀπόγονος τοῦ Δαβὶδ ἦτο καὶ ὁ προσδοκώμενος Μεσσίας. 3) Τὴν οἰκίαν, πιθανῶς ἐκείνην, ἐν τῇ ὁποίᾳ κατῴκει ὁ Ἰησοῦς ἐν Καπερναούμ. 4) Ἠψατο=ἤγγισε διὰ τῆς χειρός. 5) Ἐνεδριμήσατο=ἀπηγόρευσε αὐστηρῶς. 6) Κωφός ὁ θεραπευθεὶς κωφός ἦτο καὶ ἄλαλος· διὰ τοῦτο λέγει καὶ ἐλάλησεν ὁ κωφός. 7) Ἀρχοντι τῶν δαιμονίων ἦτο ἐν τῷ Βεελζεβούλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων (Ματθ. ιβ' 24—27) 8) Περιῦγεν=περιήρχητο.

ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ

Ὁ Ἰησοῦς θεραπεύσας τοὺς τυφλοὺς παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ εἰπωσι τοῦτο εἰς κανένα. «Ὁράτε μηδεὶς γινωσκέτω». Ἠθέλησεν οὕτω καὶ διὰ τοῦ παραδείγματος αὐτοῦ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι δὲν πρέπει νὰ πράττωμεν τὸ καλὸν πρὸς ἐπίδειξιν· διότι ὁ πρῶτος τὸ καλὸν διὰ νὰ ἐπιδειχθῇ δεικνύει ὅτι τοῦτο δὲν πράττει ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον του ἀλλὰ ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν ἑαυτὸν του, διὰ νὰ δοῦνται καὶ ἐπαινεθῇ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ διὰ τοῦτο τὸ καλὸν τὸ ὁποῖον οὕτω γίνεται, δὲν εἶναι καλόν, δὲν ἔχει καμμίαν ἠθικὴν ἀξίαν δὲν εἶναι ἀξίον ἀμοιβῆς. Ἀς ἐξετάσωμεν συντόμως τὴν ἀληθειαν ταύτην.

Δὲν εἶναι τῷ ὄντι ἀληθὴς καὶ ἐνάρτετος ἐκεῖνος ὅστις πράττει τὸ καλὸν εἴτε χάριν ἐπιδείξεως καὶ μακαριότητος εἴτε χάριν συμφέροντος, διότι εἰς τὸ καλὸν παρορμᾶται ὅχι ἀπὸ ἀληθῆς διαθέσεως, ἀλλὰ ἀπὸ ἀληθῆς φιλοδοξίας καὶ ἰδιοτέλειαν. Διὰ τοῦτο δύναται τις νὰ ἴδῃ ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος δι-

πανθῆ. Οἱ ἰδρυταὶ λαϊκῶν ἀναγνώστηριων θὰ εἶναι οἱ πρόδρομοι τῆς ἀγαθοποιου ταύτης καλλιέργειας, ἐξ ἧς οὐφείλομεν νὰ προσδοκῶμεν οὐ μόνον τὴν εὐγενεστάτην Κυρριακὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ καὶ ἀκμαιοτέραν πνευματικὴν παραγωγὴν, ἔτι δὲ τὴν ἐν γένει ἐνίσχυσιν τοῦ ἐθνικοῦ χαρακτῆρος, τὴν αὐξήσιν τῆς πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἐργασίαν ἀγάπης καὶ τέλος τὴν παρασκευὴν γενεᾶς εὐρωστωτέρας καὶ ἡθικῶς καὶ ὁλικῶς.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΑΤΡΙΩΝ ΑΜΥΝΗΣ

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Δωρεὰὶ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν

Ἡ Σύγκλητος τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ἐψήφισε πιστώσιν ἐκ δρ. διακοσίων ὡς συνδρομὴν πρὸς τὴν Ἑταιρείαν.

Ὁ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κ. Μιχ. Σαλβάγος ἀπέστειλε τῇ Ἑταιρείᾳ ὡς δωρεὰν φρ. χρ. πενήτην.

Ὁ Δῆμος Τήνου ἐψήφισεν ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας ἐτησίαν πίστωσιν ἐκ δρ. εἰκοσι πέντε.

Πᾶν ἔγγραφον πρὸς τὴν Ἑταιρείαν διευθύνεται :

Πρὸς τὸν Γεν. Γραμματέα

τῆς Ἑταιρείας τῆς ὑπὲρ τῶν Πατριῶν Ἀμύνης
Εἰς Ἀθήνας

Αἱ Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ καὶ πᾶσα χρηματικὴ ἀποστολή :

Πρὸς τὸν κ. Ἀλ. Μαῦρον τραπεζίτην

Ταμιὰ τῆς Ἑταιρείας τῆς ὑπὲρ τῶν Πατριῶν Ἀμύνης
Εἰς Ἀθήνας

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΠΑΛΛΗ ΚΑΙ ΚΟΤΖΙΑ

Ἀτμοκίνητον τυπογραφεῖον

Τὸ ἡμέτερον τυπογραφεῖον συμπληρωθὲν ἐσχάτως διὰ τελειοτάτων πιεστηρίων εἰδικῶν διὰ τὴν μετ' ἀκριβείας ἐκτέλεσιν ἐπιμελεσμένων ἐργασιῶν, πλουτισθὲν δὲ συγχρόνως δι' ἀναλόγων καλλιτεχνικῶν στοιχείων, δύναται ν' ἀνταποκριθῇ τελείως εἰς πᾶσαν ἀπαιτήσιν ὑπὸ ἔποψιν καλαισθησίας καὶ ἀκριβείας.

Τυπὴ ἀποκεπτηρίων

Ἐκτυποῦνται ἐπισκεπτήρια ἐπὶ γνησίου ἀγγλικῷ χάρτῳ μὴ λείου (bristol-mat) διὰ νέων καλλιτεχνικῶν στοιχείων, τέλει ὑπὸ ἔποψιν χάρτου καὶ χαρακτῆρων.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΤΛΗΝΗΣ

Ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεὶ

Ἐκτελεῖ πᾶσαν τραπεζικὴν καὶ χρηματιστικὴν ἐργασίαν ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους. Αἱ πιστωτικαὶ ἐπιστολαὶ τῆς καὶ αἱ τηλεγραφικαὶ πληρωμαὶ τῆς παρέχουσι μεγάλας εὐκολίας τοῖς ἐνδιαφερομένοις.

Τὰ πρὸς ἐνοικίασιν χρηματοκιβώτια τῆς εἶναι τὰ ἀσφαλέστερα καὶ εὐθηνότερα.

Οἱ πελάται τῆς Τραπεζῆς ἐν Ἀθήναις δύναται νὰ καταθέτωσι παρ' αὐτῇ πρὸς φύλαξιν τὰ χρυσόγραφα καὶ τιμαλφῇ των δωρεάν.

Διὰ τὰς χρηματικὰς καταθέσεις πληρώνει 3 ο/ο ἐν ὄψει καὶ ἀναλόγως διὰ μακροτέρας προθεσμίας, διὰ τὰς εἰς χρυσὸν κατ' ἰδιαίτεραν συμφωνίαν καὶ διὰ τὰς ταμειοϋθησιακὰς καὶ τὰς τῶν εὐαγῶν ἰδρυμάτων τόκον 4 ο/ο προδόντα.

Ἡ Τράπεζα Μιτυλήνης ἔχει τὴν ἑδρὰν ἐν Μιτυλήνῃ καὶ καταστήματα ἐν Κωνσταντινουπόλει, Σμύρνῃ, Θεσσαλονίκῃ, Ἀθήναις καὶ Πειραιεὶ.

Ἐχει Γραφεῖα ἐν τῇ Πόλει καὶ Σταυροδρομίῳ Κωνσταντινουπόλεως.

Τὰ καταστήματά τῆς δίδουν πᾶσαν πληροφορίαν περὶ κινήσεως ἀτμοπλοίων Ἀιγαίου (Κουρτζῆ) ὡς καὶ περὶ τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν κατηγορίαν New Port γαιανθράκων ἐκ τῶν ἐν Ἑρακλείῳ ἰδιοκτητῶν τῆς ἀνθρακωρυχείων. Κεντρικὰ ἀποθῆκαι ἐν Κωνσταντινουπόλει, Σμύρνῃ, Θεσσαλονίκῃ καὶ Πειραιεὶ. Ἐχει ἀντιπροσωπείας ἐν Δικελῇ, Μαγνησίᾳ, Ναζλῇ, Φιλαδελφείᾳ, Οὐσιᾷ, κλπ. τῆς Μικρασίας καὶ πράκτορας καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν καὶ Μαύρην Θάλασσαν ὅπου προσεγγίζουν τὰ ἀτμόπλοια Κουρτζῆ ἀνήκοντα αὐτῇ.

ΛΥΚΕΙΟΝ

ΙΩΑΝ. ΔΕΛΛΙΟΥ

(πρόην γυμνασιάρχου)

Ὁδὸς Ἀκαδημίας 56.

Κεῖται ἐν μιᾷ τῶν ὠραιότατων ἐδῶν τῶν Ἀθηνῶν. Περιλαμβάνει δύο μεγάλα οἰκοδομήματα, μετὰ δύο εὐρυχωροτάτων αὐλῶν περιβαλλομένων ὑπὸ ὕψικαρήνων κυπαρίσων, πευκῶν καὶ ἄλλων δένδρων.

Περιλαμβάνει δημοτικὸν σχολεῖον, Ἑλληνικόν, καὶ τρεῖς γυμνασιακὰς τάξεις.

Δέχεται ἐσωτερικοὺς μαθητὰς, ἡμισυσσίτους καὶ ἐξωτερικοὺς.

Διατελεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐφαρμόζει ἐν ὅλῳ τὰ ἐγκριμένα κυβερνητικὰ προγράμματα.

Τροφεῖα καὶ δίδακτρα διὰ τοὺς ἐσωτερικοὺς μαθητὰς τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον 1280 δρ., διὰ τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸ ἑλληνικόν 1520, καὶ τοὺς ἀνήκοντας εἰς μίαν τῶν τριῶν γυμνασιακῶν τάξεων 1640 δρ. δι' ὁλόκληρον τὸ ἔτος. Εἰς ταῦτα συμπεριλαμβάνεται καὶ πᾶσα σχετικὴ δαπάνη δι' ἱατρὸν φάρμακα καὶ περιθαλψιν ἐν περιπτώσει ἀσθενείας.

Κανονισμοὶ ἀποστέλλονται δωρεάν τῷ αἰτοῦντι.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Πλατεῖα Κάννιγος ἐν Ἀθήναις
ΕΤΟΣ ΕΝΝΑΤΟΝ

Ἐμπορικὴ Σχολὴ

Γεωργικὴ Σχολὴ

Μεταλλευτικὴ Σχολὴ

Βιομηχανικὴ Σχολὴ

Προπαιδευτικὸν Σχολεῖον

Οἰκοτροφεῖον Γαλλικόν

Ἑσπερινὰ μαθήματα

Δελτίον τῶν προσδων τῆς Βιομηχανίας καὶ τοῦ Ἐμπορίου.

Προγράμματα ἀποστέλλονται
δωρεάν παντὶ τῷ αἰτοῦντι

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ Σ. Π. Α. Π.

Ἰσχύον ἀπὸ 29 Ὀκτωβρίου 1901

Ἀθῆναι-Καλάβρυτα-Αουτρά-Ὀλυμπία

Πειραιεύς ἄν.	5.45 π. μ.	11.15 π. μ.
Ἀθῆναι	6.30	12.— μ. μ.
Κόρινθος	10.15	3.12 μ. μ.
Καλάβρυτα ἄφ.	4.20 μ. μ.	—

	3.45	5.20
Πάτραι ἄν.	4.00	7.25 π. μ.
Κυλλήνη ἄφ.	7.25	11.30
Πύργος	7.50	11.51
Ὀλυμπία	8.55	12.55

Ὀλυμπία ἄν.	6.10 π. μ.	1.45
Πύργος	7.20	2.50
Κυλλήνη	6.40	3.05
Πάτραι ἄφ.	11.15	6.55
ἄν.	11.45	7.45

Καλάβρυτα	10.—	—
Κόρινθος	4.40 μ. μ.	1.25 μ. μ.
Ἀθῆναι ἄφ.	7.20	4.50
Πειραιεύς	7.57	5.30

Ἀθῆναι-Μεγαλόπολις-Καλάμαι-Ναύπλιον		
Ἀθῆναι ἄν.	6.30 π. μ.	12—μ. μ.
Κόρινθος	10.—	4.05 μ. μ.
Ἄργος ἄφ.	12.18 μ. μ.	6.57
Ναύπλιον	2.	6.35

Τρίπολις ἄφ.	40	
Μεγαλόπολις	6.45	
Καλάμαι ἄφ.	9.05	
ἄν.	5.— π. μ.	

Μεγαλόπολ.	7.50	
Τρίπολις	10.37	
Ναύπλιον	11.40	9.00 π. μ.
Ἄργος	1.27	9.50
Κόρινθος	4.18	1.25 μ. μ.
Ἀθῆναι ἄφ.	7.20	4.50

ΑΓΓΕΛΙΑΙ "ΠΑΤΡΙΩΝ"

Ἀνησυχουμέντοι μόνον μετὰ ἐγκρίσιν καὶ κατ' ἀποκοπήν.